《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「砧、椹、碪」→「砧」

辨音：「砧」音zhēn，「椹」音zhēn或shèn，「碪」音kàn。注意「椹」音shèn時不簡化。

辨意：根據《教育部異體字字典》，「砧」是指搗衣石或切菜切肉用板，如「砧杵」（搗衣的墊石與棒槌）、「砧板」、「砧刀」（砧板與刀子，為古代斬犯人用的刑具）等。而「椹（zhēn）」則是指捶或切物時所用之墊具（同「砧」），如「椹質（zhēnzhì）」（一種古代的刑具，腰斬時墊在刑犯身體下面的砧板；箭靶）等。「椹（shèn）」則是指桑樹之果實或木頭上所生之菌類，如「蔡順分椹」（漢代蔡順孝親的故事）等。而「碪」則是指巖崖之下方，為文言詞，今已不常用。現代語境中區分「砧」、「椹」和「碪」，只要記住除「椹質」和「蔡順分椹」外一般都是用「砧」，「碪」通常只見於古書中。